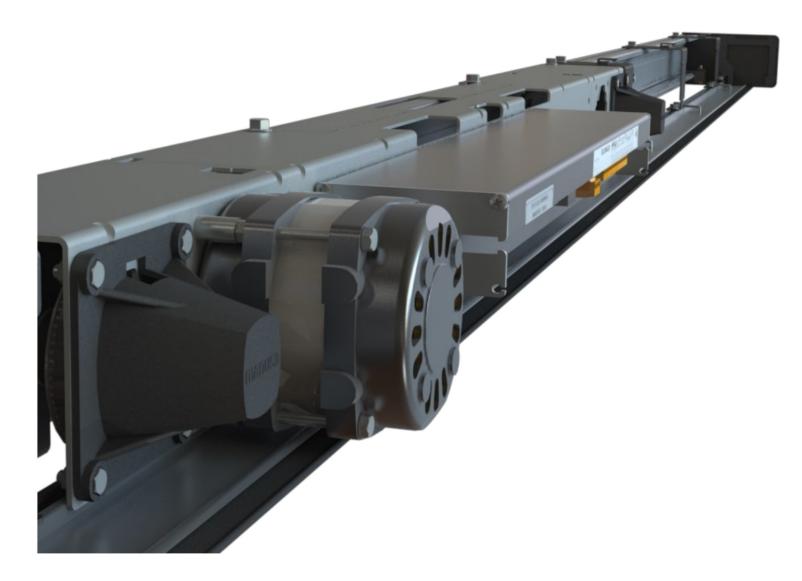




Puertas & Portones Automaticos, S.A. de C.V. ¡Nuestra pasión es la Solución!....

»OPERADOR PARA PUERTA CORREDIZA VISIO 100.



MANUAL DE INSTALACION



(229) 461-7028

portonesautomaticos@adsver.com.mx portonesautomaticos@prodigy.net.mx

manusa 🔂

TRANSLATED DOCUMENT

INSTALLATION MANUAL VISIO 100

0. CONTENTS

1. PRODUCT IDENTIFICATION

- 1.1 Symbol Description
- 1.2 Product Marking
- 1.3 Legend of the Necessary Tools Required for Assembly
- 1.4 Placement. Physical and Environmental Requirements
- 1.5 Placement. Electrical Pre-wiring Requirements.
- 1.6 Training Requirements for Technicians

2. OPERATOR ASSEMBLY

- 2.1 Cut Formula Table
- 2.2 Main Profile
- 2.3 Trolleys
- 2.4 End Stops
- 2.5 Sliding Typology Motor Group
- 2.6 Bi-Parting Typology Motor Group
- 2.7 Main Cover
- 2.8 Lock Accessory (optional)

3. ON-SITE INSTALLATION

4. APPENDIXES

4.1 EC Declaration of Conformity

1. DEFINITIONS AND PREREQUISITES

This manual contains instructions for the safe and correct installation of the product. Please read it carefully and keep it in a safe place for future reference. When in doubt, please contact the Service Centre (see back of manual).

For your own safety, please observe at all times the technical instructions described in this manual. **manusa** will not be held responsibility for any damages and faults caused as a result of not adhering to these instructions.

The information included in this manual is supplemented by the information in the manual for the Visio operator (Document ref. DUSI01). Please refer to both documents simultaneously.

1.1 Symbol Description

The symbols that appear in this manual and/or on the machine are listed below:

ELECTRICAL HAZARD. No work must be performed inside the machine unless it has been previously disconnected from the power supply.
GENERAL DANGER. Improper use may cause injuries to people and damage the machine.
IMPORTANT WARNING. Strictly adhere to the indications provided with this symbol.

1.2 Product Marking

The product should include a marking similar to the one displayed. Should this not be the case, please report it to the Service Centre (see back of manual).



1.3 Legend of the Necessary Tools Required for Assembly

no.10	Open-end wrenches 8, 10; 13
Ø10	Bits Ø10, Ø11
A CA	Phillips screw driver
no.4	Allen key 3,4

10	Tape measure
Law O way	Saw
7	Drill

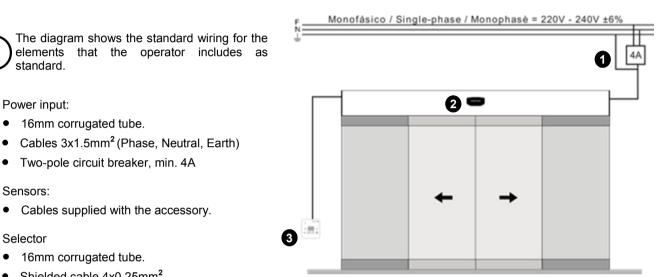
1.4 Placement. Physical and Environmental Requirements.

manusa automatic doors must be installed in locations that meet the following conditions:

- Smooth, even and levelled floors.
- Stable walls with sufficient load capacity.
- Levelled partitioning.
- Absence of vibrations and impacts on the door area.
- Service temperature: -15°C to +50°C.
- Relative air humidity: the electric and electronic components of operators manufactured to work in tropical climates receive a surface treatment that protects them from air humidity.

1.5 Placement. Pre-wiring Requirements.

For the assembly of manusa power-operated doors, a pre-wiring electrical system with the following elements must be in place:



3 Selector

2 Sensors:

elements

standard.

1 Power input:

16mm corrugated tube.

16mm corrugated tube.

Two-pole circuit breaker, min. 4A

Cables supplied with the accessory.

Shielded cable 4x0.25mm²

1.6 Training Requirements for Technicians

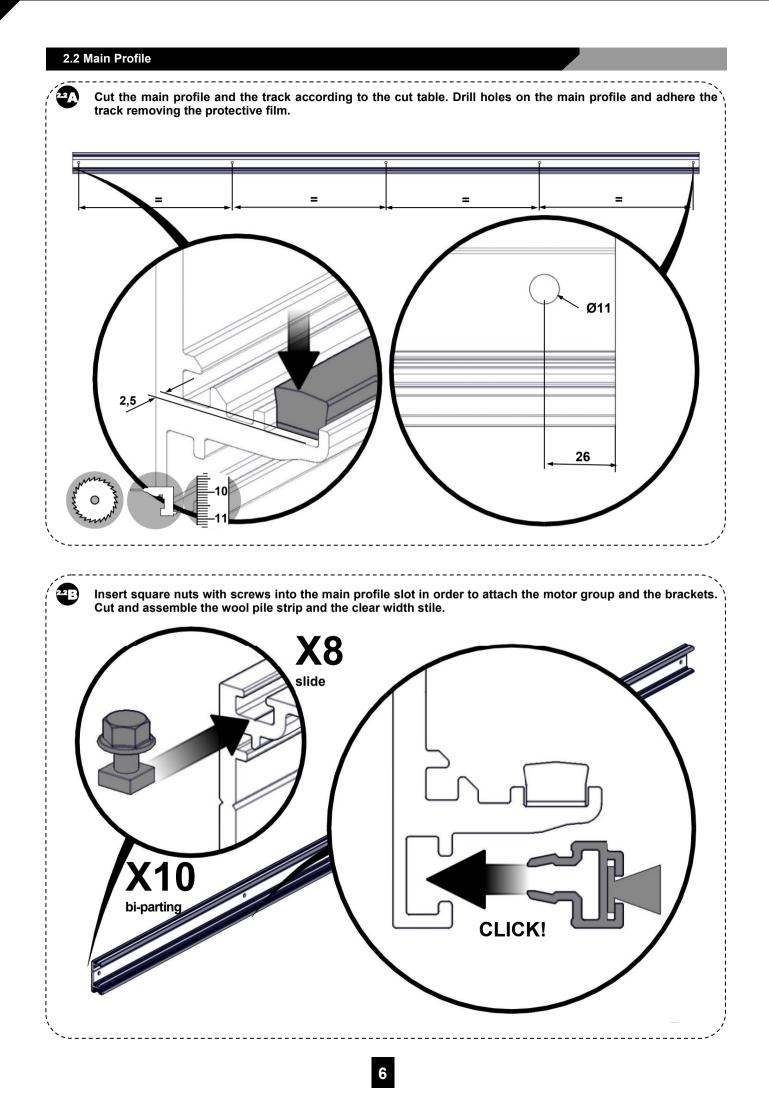
The installation of all manusa products, as well as any tasks related to maintenance, setting, adjustment, etc. Must be performed by technical personnel authorised by manusa. These are the main objectives of the training process for all authorised installation technicians:

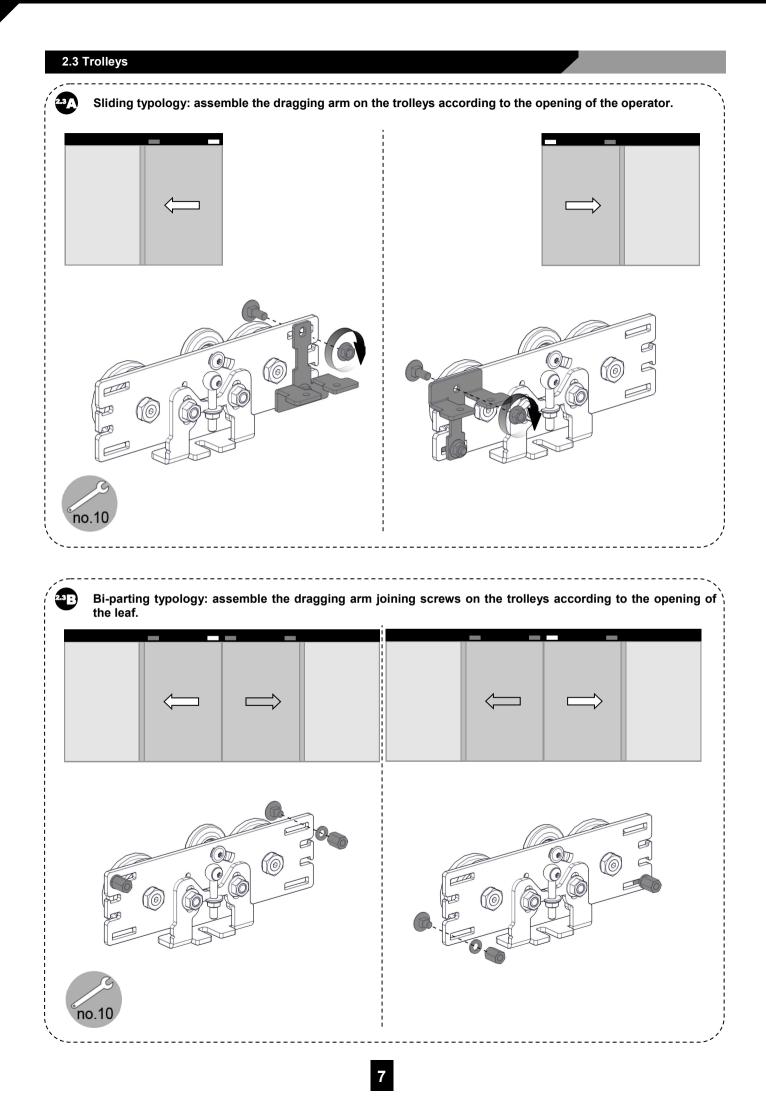
- To know how to use the handling and lifting equipment.
- To be able to correctly handle loads.
- To learn how to use individual protection equipment.
- To be able to apply the recommendations of the Low Voltage Regulations.
- To have deep technical knowledge of all manusa products.
- To be familiar with the reference and application guidelines for **manusa** products and services.

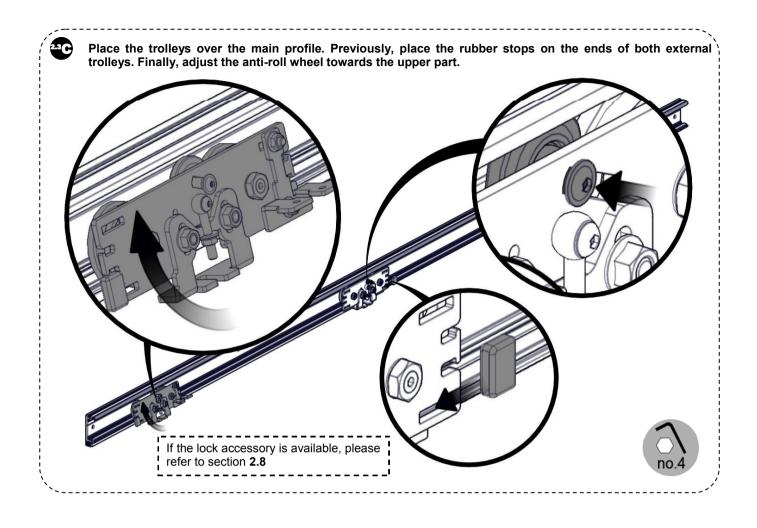
2. OPERATOR ASSEMBLY

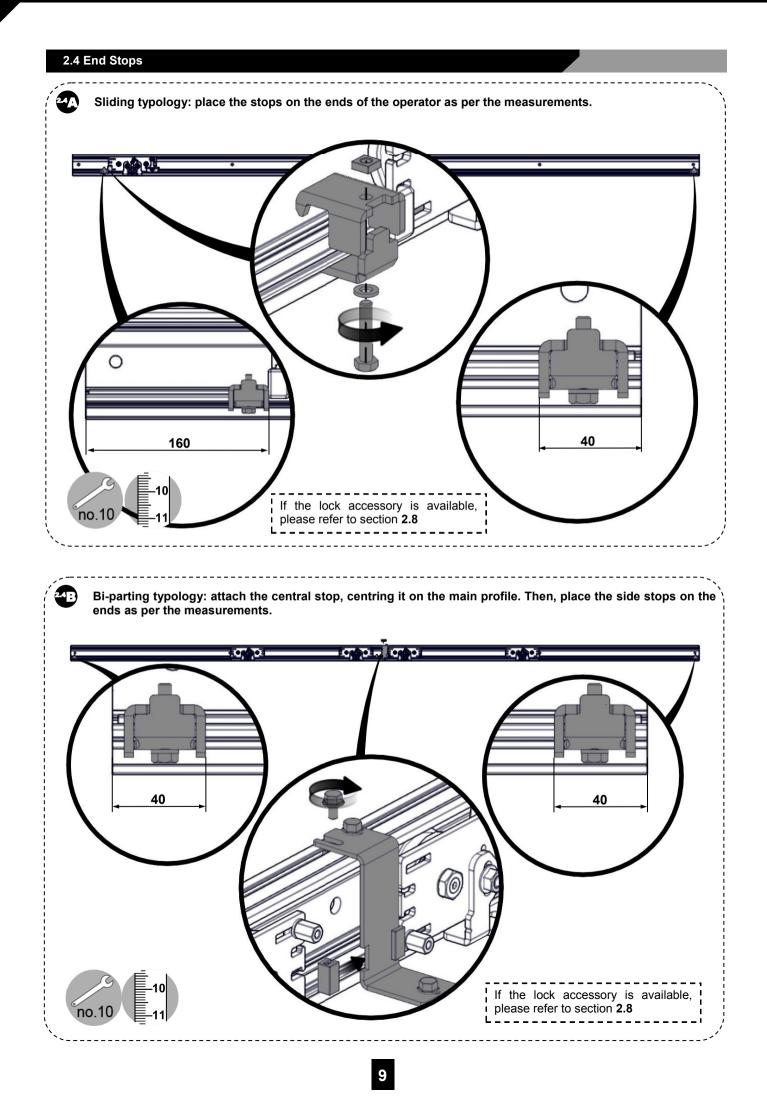
2.1 Cut Formula Table

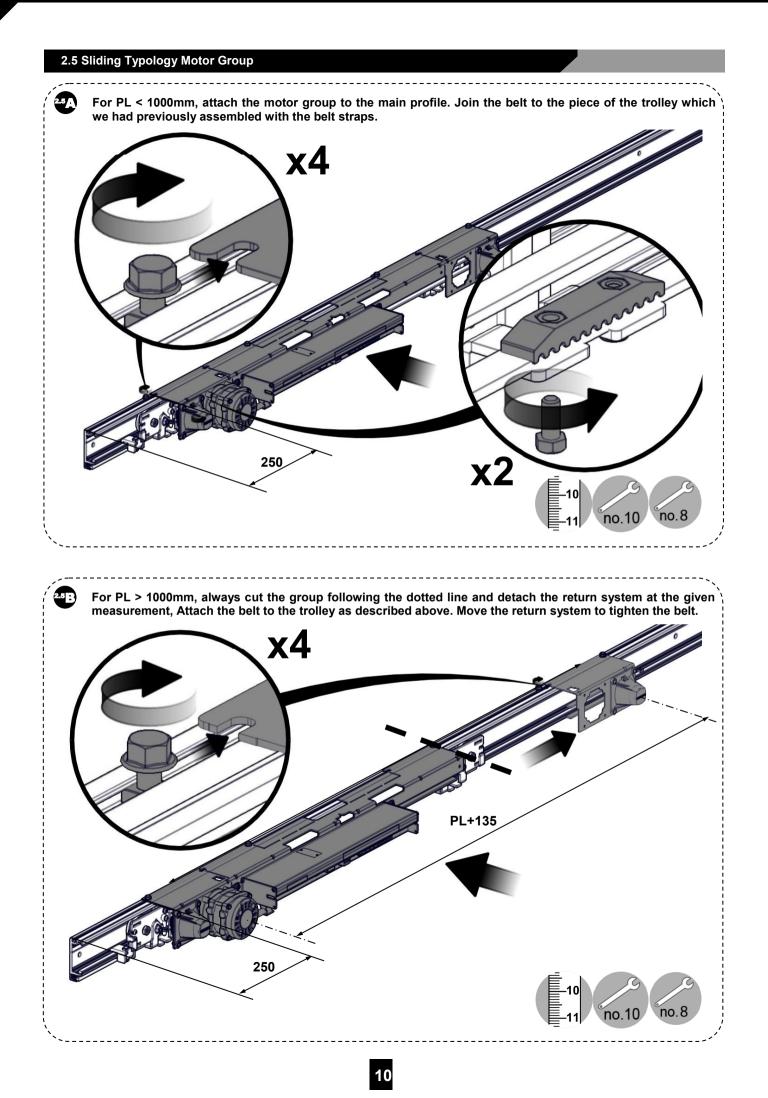
	SIDE		MEETING	
STILE	With fixed leaves	No fixed leaves	With fixed leaves	No fixed leaves
<u>5.</u>]	Lop - 8			
	Lop - 13			
	Lop - 8			
_ <u>_r 1</u> c	Lop - 8			
	Lop - 8			
	PL+50	Lop	PL+100	Lop
-1 -1	PL+50	Lop	PL+100	Lop

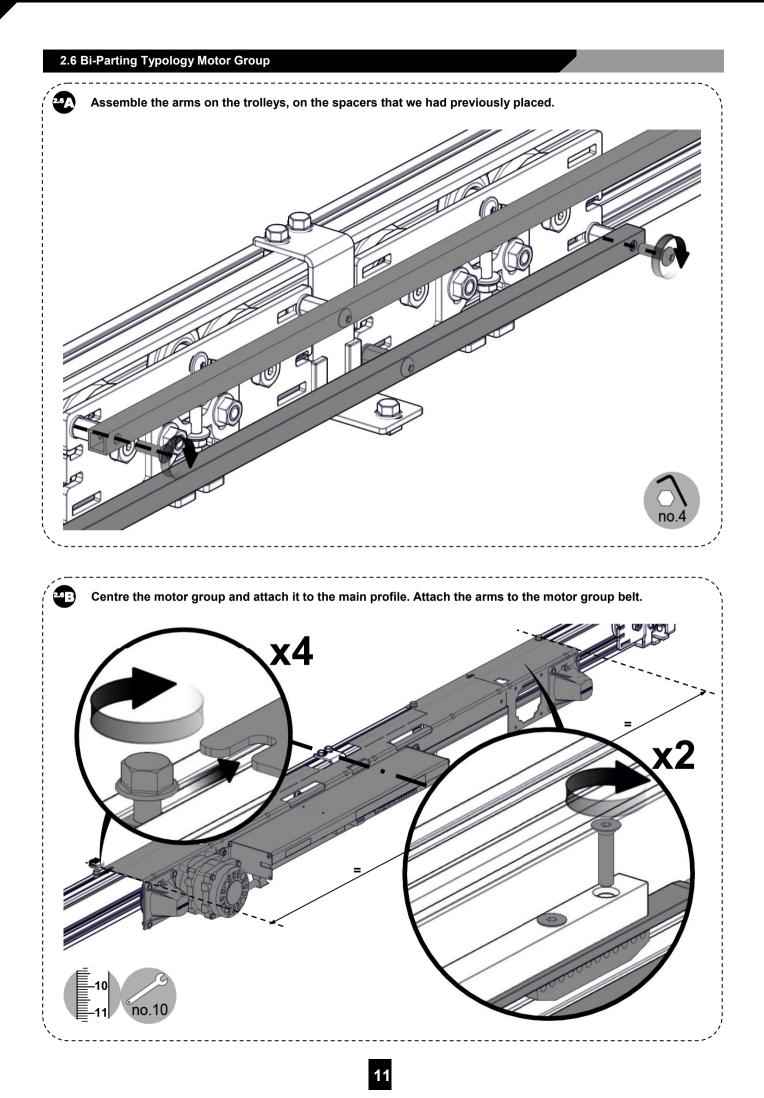


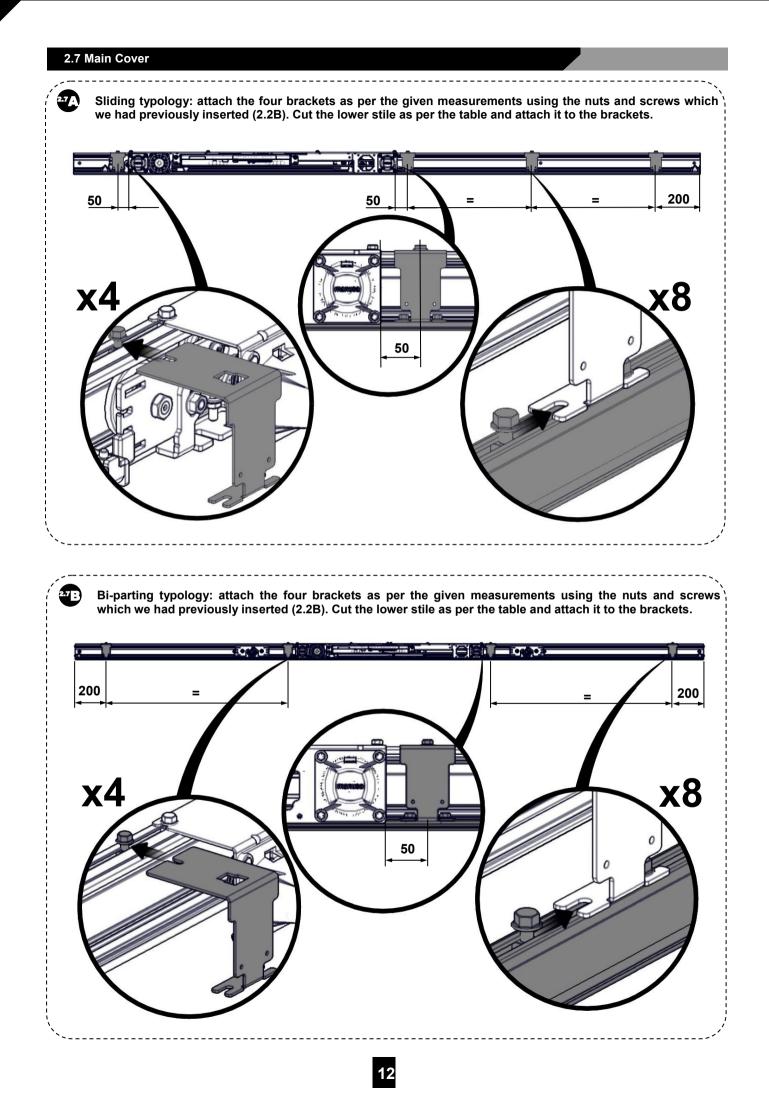


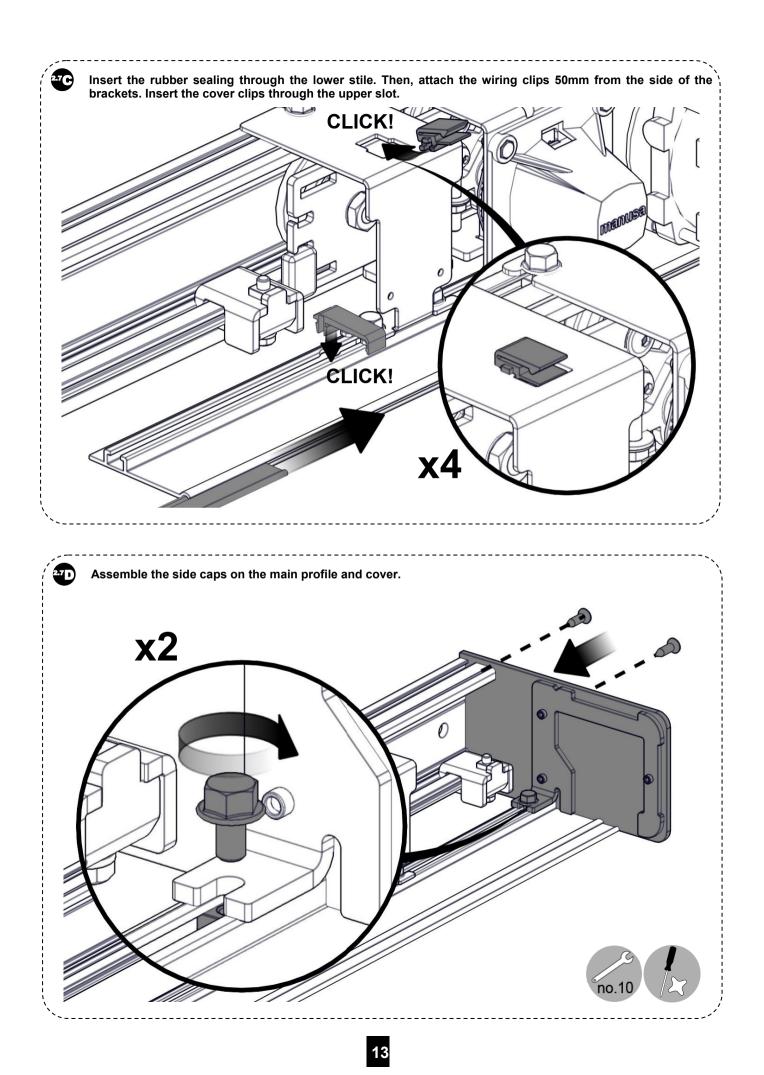


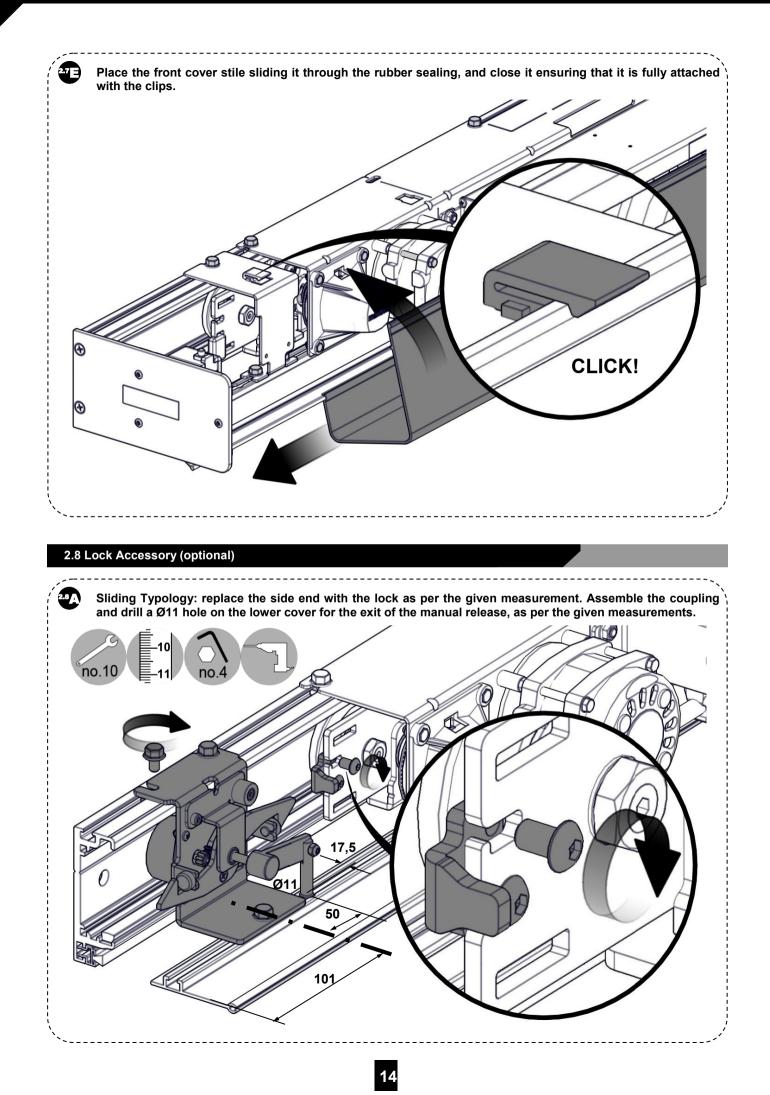


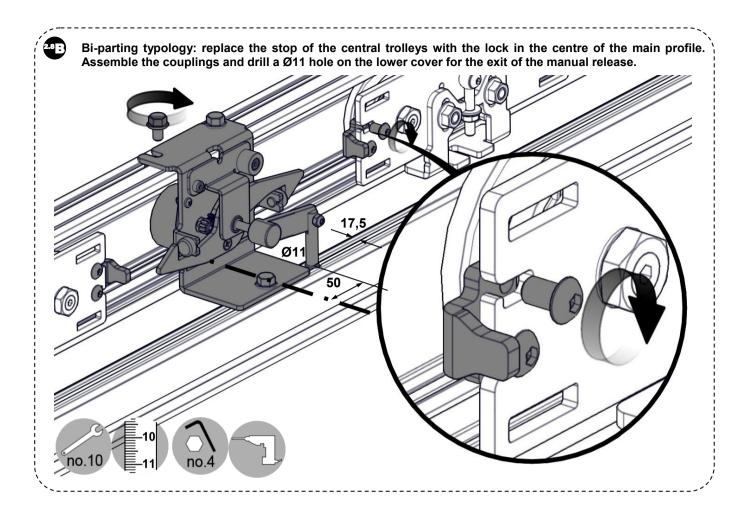


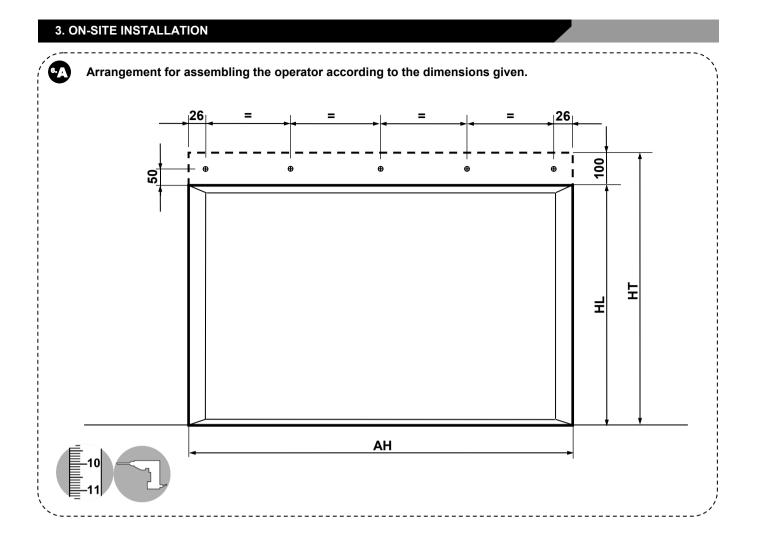












4. ANNEXES

4.1 CE Declaration of Conformity



CE DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: MANUSA DOOR SYSTEMS

Address: Av. Vía Augusta, 85-87, 6th Floor 08174 – Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain Tel 902 321 400 Fax 902 321 450 www.manusa.com CE

- Product: Operator Visio. Operator powered pedestrian doors.
- Models: Visio Visio Hermético Visio 100

We herein declare, under our sole responsibility, that the products listed and referenced comply with the following European Directives:

Machinery Directive
Construction Products Regulation
Electromagnetic Compatibility Directive
Low Voltage Directive

It has also implemented the following harmonised standards and technical specifications:

Technical Building Code. Basic Document SUA. Operation Safety and Accessibility Technical Building Code. Basic Document SI. Fire Safety Technical Building Code. Basic Document HR. Noise Protection Technical Building Code. Basic Document SE. Structural Safety. UNE-EN 16005 UNE 85121 UNE-EN 60335-1 IEC 60335-2-103 UNE-EN 61000-3-2/3-3/6-2/6-3 UNE-EN ISO 13849-1/2 UNE EN ISO 12100-1/2 UNE-EN ISO 13857 UNE-EN ISO 14121-1/2 UNE-EN 1037

The CE marking is included in the product to indicate conformity with the essential requirements of the applicable directives. This declaration of conformity means that the machine installation and start-up has been made in accordance with the assembly, operation and maintenance instructions from the manufacturer.

Josep Mª Guilera General Manager Sant Cugat del Vallès, December 2013

nachus

Francesca Martínez Product Standardization

17





Puertas & Portones Automaticos, S.A. de C.V. ¡Nuestra pasión es la Solución!....

»OPERADOR PARA PUERTA CORREDIZA VISIO 100.

manusa fintelligent access



Puertas & Portones Automaticos, S.A. de C.V. *Nuestra pasión es la Solución!...*



(229) 461-7028

portonesautomaticos@adsver.com.mx

portonesautomaticos@prodigy.net.mx